



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),
B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.**

**Il-Pulizija
(Spettur Bernard Charles Spiteri)**

vs.

**Steven Vella
Adrian Vella
Jason Pace**

Numru: 348/2018

Illum 16 ta' Jannar 2019

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputati **Steven Vella**, iben John u Helen xebba Spiteri, imwieled nhar is-27 ta' Marzu 1991 fir-Rabat, Ghawdex, residenti gewwa l-fond numru 82, Triq l-Indipendenza, Xewkija, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 14791(G), **Adrian Vella**, iben John u Helen xebba Spiteri, imwieled nhar is-27 ta' Awwissu 1997 fir-Rabat, Ghawdex, residenti gewwa l-fond 'Chateau Perillas', Triq Santa Dminka, Rabat, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 25797(G) u **Jason Pace**, iben Joseph Pace u Dolores nee' Pace, imwieled nhar il-24 ta' Mejju 1994 fir-Rabat, Ghawdex, residenti gewwa l-fond 'Gesu Redentur', Triq Santa Dminka, Rabat, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 19494(G), akkuzati

talli nhar id-19 ta' Lulju 2018 ghall-habta ta' nofsillejl gewwa l-parking ta' Marsalforn li jinsab biswit il-gnien ta' tliet gholjiet, Zebbug, Ghawdex:

1. Kisru l-bon ordni u l-paci pubblika b'ghajjat u storbju u glied;
2. Hebbew ghal Shaun Farrugia, Naomi Galea u Denise Cardona u kkagunawlhom offiza ta' natura hafifa skont kif iccertifikat minn Dr. Anselm Psaila MD tal-Gozo Health Centre;

Steven Vella wahdu akkuzat ukoll talli fl-istess data, hin u post:

3. Volontarjament ghamel hsara fuq il-vettura ta' Kevin Paul Calleja liema vettura ggorr numru ta' registrazzjoni KEV701;
4. Hebbew ghal Kevin Paul Calleja minghajr ma wettqulu griehi;
5. Jason Pace wahdu akkuzat talli insulenta bi kliem jew b'mod iehor lil Shaun Farrugia;

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti processwali kollha;

Semghet il-provi;

Rat illi fis-seduta tat-12 ta' Dicembru 2018 il-Qorti tat cans lill-Prosekuzzjoni, lill-*parte civile* u lid-difiza sabiex jipprezentaw is-sottomissjonijiet taghhom bil-miktub sas-6 ta' Jannar 2019;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-*parte civile* Shaun Farrugia, Kevin Paul Calleja, Naomi Galea u Denise Cardona datata 4 ta' Jannar 2019.

Fatti specie tal-kaz

Il-kaz imur lura ghad-19 ta' Lulju 2018 ghall-habta ta' nofsillejl gewwa l-parking ta' Marsalforn li jinsab biswit il-gnien ta' tliet gholjiet, Zebbug,

Ghawdex fejn kien hemm argumenti bejn zewg gruppi ta' persuni. Fattur komuni fiz-zewg incidenti li wiehed mill-persuni involuti kien johrog ma' tfajla mill-grupp l-iehor.

KUNSIDERAZZJONIJIET LEGALI

Illi qabel il-Qorti tghaddi biex taghmel il-kunsiderazzjonijiet taghha rigward l-imputazzjonijiet per se addebitati fil-konfront tal-imputat, il-Qorti ser tghaddi biex taghmel numru ta' kunsiderazzjonijiet generali u ohrajn ta' dritt.

Preliminari¹

Din hija Qorti ta' Gudikatura Kriminali. Quddiemha persuna jew persuni jigu mixlija li wettqu reati kriminali. Il-Qorti hija adita bl-imputazzjonijiet li jingiebu quddiemha u li jkunu maghmula mill-prosekuzzjoni. Hemm limitu kemm il-Qorti tista' tkun flessibbli fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-imputazzjonijiet li jingiebu quddiemha.

Għalkemm verament li l-komparixxi li fuqha hemm l-imputazzjonijiet hija ritenuta bhala *un avviso a comparire*, l-imputazzjonijiet huma dejjem ta' indoli penali. Ir-regoli tal-procedura ma jistgħux jigu interpretati b'mod wiesa' tali li l-parametri tal-azzjoni penali jigu spustati jew mibdula. Altrimenti d-difiza ma tkunx tista' tiddefendi ruħha kif jixraq.

¹ Il-Qorti qeghda tibbaza din l-ewwel parti fuq l-ispjega li ta l-kollega l-Magistrat Aaron Bugeja fil-kawza il-**Pulizija vs Joseph Calleja et.** deciza fil-5 ta' Frar 2016

Quddiem din il-Qorti jekk persuna tinstab hatja tehel piena. Jekk ma tinstabx hatja tigi mehlusa mill-imputazzjonijiet dedotti. Il-valutazzjoni dwar jekk persuna tkunx hatja jew le tiddependi dejjem fuq il-provi li jingiebu quddiemha (u quddiem ebda post jew *medium* ieħor) u l-istess valutazzjoni hija marbuta mal-imputazzjonijiet kriminali li jkunu gew miktuba u prezentati quddiemha mill-Pulizija Ezekuttiva jew skont kif ikunu gew mizjuda jew mibdula fl-istadju opportun – u dejjem mhux aktar tard minn meta l-Prosekuzzjoni tkun iddikjarat il-provi tagħha magħluqa. Altrimenti jekk ma jkunx hekk l-akkuzatur ikun jista' jbidel il-parametri tal-azzjoni penali skont meta jidhirlu u skont l-andament ta' dak li jkun qed iseħħ jew li jkun irrizulta matul il-kors tal-process penali.

Għalkemm hemm element ta' flessibilita' provdut minn certu giurisprudenza fir-rigward tal-procedimenti quddiem dawn il-Qrati ta' gurdizzjoni limitata, din il-flessibilita' trid tkun tali li ma tkunx ta' pregudizzju għall-proceduri penali u għad-drittijiet tad-difiza.

Is-setgħat ta' din il-Qorti u r-rimedji li din il-Qorti tista' tagħti f'kull kaz huma limitati u ristretti għal dawk li huma previsti mil-Ligi u fil-Ligi. Din il-Qorti ma għandiex is-setgħa, ossia *carte blanche* li tiddeciedi kif trid u tipprovdi kull rimedju li jidhirlha f'moħħha jew li trid jew li tkun tixtieq tagħti. Il-provvedimenti tagħha huma limitati għal dawk provduti fil-Kodici Kriminali.

Din il-Qorti ma tistax tieħu post jew tissostitwixxi l-Qorti Civili kompetenti jew tagħti rimedji ta' natura civili li mhumiex previsti mill-

Kodici Kriminali bhala li jistghu jigu emanati minn Qorti ta' Gudikatura Kriminali.

F'kull kaz pero', stante li din hija Qorti ta' Gudikatura Kriminali hija marbuta bit-termini tal-imputazzjoni skont kif spjegat aktar 'il fuq. Aktar minn hekk quddiemha huwa dmir tal-Prosekuzzjoni li tipprova l-kaz taghha skont kif proferit fl-imputazzjoni kontestata sal-grad ta' konvinciment morali u sufficjenza probatorja lil hinn minn kull dubju dettat mir-raguni. Mill-banda l-oħra jekk id-difiza taghzel li tressaq xi provi jew sottomissjonijiet kif sar f'dan il-kaz, huwa bizzzejjed għad-difiza li tikkonvinci lil Qorti bit-tezi taghha fuq bazi ta' konvinciment morali li jistrieħ fuq bilanc ta' probabilita' u f'kaz li dan isehh, u l-Qorti ma thossix moralment konvinta li l-Prosekuzzjoni lahqet il-grad ta' prova rikjesta minnha, allura l-Qorti trid tillibera lill-imputat.

Dawn huwa principji kardinali li jsawru l-procediment penali Malti. Jogħgbuna jew ma jogħgbuniex, dawn huma whud mir-regoli bazilari li jistrieħ fuqhom il-procediment penali Malti.

Biss din il-Qorti ma tistax tieqaf hawnhekk. Hija marbuta li tiggudika dan il-kaz skont l-akkuza li giet magħmula mill-Prosekuzzjoni kontra l-imputat u ma tistax tbiddel hi bis-setgħa taghha stess il-parametri tal-kawza intrapriża mill-Prosekuzzjoni u tiddeciedi kif jiftlilha jew tmur lil hinn mill-imputazzjoni prezentata lilha mill-Prosekuzzjoni.

Oneru tal-Prosekuzzjoni

Huwa l-oneru tal-Prosekuzzjoni li tressaq l-ahjar provi sabiex tikkonvinci lill-Qorti li l-akkuzi addebitati lill-imputat huma veri u dan ghalix kif jghid il-Manzini fil-ktieb tieghu **Diritto Penale** Vol. III Kap IV pagna 234, Edizione 1890:-

“Il cosi` detto onero della prova, cioe` il carico di fornire, spetta a chi accusa – onus probandi incumbit qui osseruit”.

Huwa minnu, li jekk il-Qorti hija rinfaccjata b'zewg verzjonijiet konfliggenti, ghandha tillibera, stante li tali kunflitt ghandu jmur a beneficju tal-imputat. Pero' huwa veru wkoll kif gie deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali fid-dsatax (19) ta' Meju, 1997 fil-kawza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Graham Charles Ducker**:

“It is true that conflicting evidence per se does not necessarily mean that whoever has to judge may not come to a conclusion of guilt. Whoever has to judge may, after consideration of all circumstances of the case, dismiss one version and accept as true the opposing one”.

Il-Qorti taghmel referenza ghas-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fid-9 ta' Settembru 2002 fil-kawza fl-ismijiet **Il-Pulizija v Martin Mark Ciappara** fejn spjegat x'jigri meta gudikant ikun rinfaccjat b'zewg verzjonijiet konfliggenti u cioe' jistghu jigru zewg affarijiet u cioe' jew il-gudikant ikun tal-fehma li l-kaz tal-Prosekuzzjoni ma jkunx gie sodisfacentement ippruvat, u allura l-Qorti ghandha tillibera, jew

jekk ikun moralment konvint li l-verzjoni korretta hija wahda u mhux l-ohra, jimxi fuq dik il-verzjoni li jaccetta u jekk dik il-verzjoni tkun timporta l-htija tal-imputat jew akkuzat, allura jiddikjara tali htija u jghaddi ghal piena jew ghal xi provvedimenti iehor.

Apprezzament tal-provi fl-assjem:

Il-Qorti tissottolinea li huwa ben risaput li l-apprezzament tal-provi ghandu jsir mhux biss b'mod spezzettat u individwali izda l-provi ghandhom jigu analizzati flimkien fl-assjem taghhom sabiex wiehed jara x'inferenzi jew interpretazzjoni ragjonevoli u legali jista' jaghti lil dawk il-provi hekk interpretati. Ma tistax tinstab htija jew nuqqas ta' htija semplicement fuq analizi individwali jew separata tal-provi. Dawn ghandhom jigu kkunsidrati kemm individwalment kif ukoll komplessivament. Dan hu appuntu l-ezercizzju li sejra taghmel din il-Qorti, u cioe' li tezamina bir-reqqa kollha l-provi prodotti f'dan il-kaz.

KUNSIDERAZZJONIJIET DWAR L-AKKUZI

L-ewwel imputazzjoni

Artikolu 338(dd) - Ksur tal-ordni pubbliku

Rigward din l-imputazzjoni, fis-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fid-19 ta' Novembru, 1999, fl-ismijiet **Il-Pulizija versus Maria Concetta Green**^[1] inghad:

[1] Volum LXXXIII Part IV pagina 441

“L-artikolu 338(dd) tal-Kodici Kriminali jikkontempla r-reat komunement imsejjaħ ‘breach of the peace’. L-elementi ta’ dan ir-reat gew ezaminati funditus f’diversi sentenzi u gie ritenut li, bhala regola, ikun hemm din il-kontravvenzjoni meta jkun hemm ghemil volontarju li minnu nnifsu jew minhabba c-cirkostanzi li fihom dak l-ghamil isehh inissel imqar minimu ta’ nkwiēt jew thassib f’moħħ persuna (li ma tkunx l-akkuzat jew l-imputat) dwar l-inkolumita’ ta’ persuna jew dwar l-inkolumita’ ta’ proprjeta’, kemm b’rizultat dirett ta’ dak l-ghemil jew minhabba l-possibilita’ ta’ reazzjoni għal dak l-ghemil.

L-iskambju ta’ kliem, anke jekk ingurjuż jew minaccjuż fih innifsu u mingħajr ma jkun hemm xejn aktar x’jindika li dak l-argument jista’ jizviluppa fih, jew iwassal għal, xi haga ohra u aktar serja (bħal għied bl-idejn jew hsara fil-propjeta’) ma jammontax għall-breach of the peace fis-sens tal-artikolu 338(dd) tal- Kodici Kriminali.”

Issa, kif gie spjegat fl-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Paul Busuttil** deciz fit-23 ta’ Gunju 1994 dwar ir-reat ta’ ksur ta’ bon ordni^[2]:

“Skond guriprudenza kostanti tal-Qrati tagħna, dan ir-reat javvera ruhhu meta jkun hemm dak li fil-common law Ingliza kien jissejjah ‘a breach of the peace’. Din l-ekwiparazzjoni ta’ dana r-reat mal-kuncett Ingliz ta’ ‘a breach of the peace’ tirisali għal zmien Sir Adriano Dingli li proprju f’kawza deciza minnu fl-10 ta’ Gunju, 1890, fl-

^[2] Vol. LXXVIII.v.277.

ismijiet Ispettore Raffaele Calleja v. Paolo Bugeja et., kien qal hekk:

'Che il buon ordine e la tranquillita` pubblica sta nella sicurezza, o nella opinione ferma della sicurezza sociale, - nel rispetto dei diritti e dei doveri sia degli individui in faccia all'autorita` pubblica, sia degli individui stessi fra loro, e ogni atto che toglie o diminuisce la opinione della sicurezza pubblica, o della sicurezza individuale, e` violazione dell'ordine pubblico, indipendentemente dalla perpetrazione di altro reato' (Kollez. Vol. XII, p. 472, 475).

A skans ta' hafna repetizzjoni, din il-Qorti taghmel referenza ghall-gurisprudenza migbura fl-artikolu intitolat '*Calleja v. Balzan: Reflections on Public Order*' publikat fil-Vol. X ta' *The Law Journal - Id-Dritt (University of Malta, Autumn 1983)* pagna 13 *et seq.*, u speċjalment pagni 28 sa 31. B'zieda ma' dak li hemm f'dak l-artikolu wiehed jista' jghid li r-reat ta' '*breach of the peace*' fil-ligi Skocciza jirrikjedi ukoll certu element, imqar f'ammont zghir hafna, ta' allarm. Fi kliem McCall Smith u Sheldon, fil-ktieb taghhom '*Scots Criminal Law*', *Edinburgh, Butterworths, 1992*):

'The essence of the offence is the causing of alarm in the minds of the lieges. This alarm has been variously defined by courts. In Ferguson v. Carnochan (1889) it was said not

necessarily to be 'alarm in the sense of personal fear, but alarm lest if what is going on is allowed to continue it will lead to the breaking of the social peace'. Alarm may now be too strong a term: in Macmillan v. Normand (1989) the offence was committed when abusive language caused 'concern' on the part of policemen at whom it was directed' (p. 192).

Naturalment huwa kwazi impossibbli li wiehed jiddeciedi aprioristikament x'jammonta jew x'ma jammontax f'kull kaz ghar-reat ta' ksur volontarju tal-bon ordni u l-kwiet tal-pubbliku. Kif jghid awtur iehor Skocciz, Gerald H. Gordon, fit-test awtorevoli tieghu *'The Criminal Law of Scotland'* (Edinburgh, 1978):

'Whether or not any particular acts amount to such a disturbance is a question of fact depending on the circumstances of each case, and strictly speaking probably no case on breach of the peace can be regarded as an authority of general application' (p. 985, para. 41-01).

U aktar 'il quddiem l-istess awtur jghid:

'.... Although it has been held not to be a breach of the peace merely to annoy someone, such annoyance could amount to a criminal breach of the peace if the circumstances were such

that it was calculated to lead to actual disturbance' (p. 986, para. 41-01).

Fl-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Joseph Spiteri** deciz fl-24 ta' Mejju 1996, il-Qorti ziedet tghid hekk:

"Il-Qorti hawnhekk tixtieq tippreciza a skans ta' ekwivoci li l-kuncett ta' *'breach of the peace'* kif abbraccjat fl-Iskozja huwa aktar wiesa' minn kif gie interpretat mill-qradi Inglizi. Fi kliem Jones u Christie fil-ktieb taghhom *'Criminal Law'* (Edinburgh, Sweet & Maxwell, 1992), b'referenza ghal-ligi Skocciza in materja:

'While the major part of the criminal law of Scotland could indeed be expressed in some facile, breach-of-the-peace-type phrase, such as 'doing things (or refraining from doing things) which cause, or could reasonably cause alarm or disturbance', this would lead inevitably to complete uncertainty as to what exactly the law did prohibit. At present there is considerable uncertainty as to what breach of the peace itself properly covers; and it would thus be most unwelcome to extend that uncertainty by enlarging the scope of breach of the peace at the expense of other, fairly well defined offences. But this is, of course, something of a vicious circle. It is precisely because breach of the peace has become so ill-defined that it has proved possible for it to stray into fields occupied by other offences. The only way to

halt this process is for breach of the peace to be defined in a clearer and more limited fashion than is currently the case. Regrettably, however, there is little indication that this is likely to be so' (p. 295).

Il-kuncett Ingliz ta' 'breach of the peace' li, kif inghad, il-Qrati taghna jidher li fil-massima segwew, gie spjegat mill-Professor A.T.H. Smith fil-ktieb tieghu 'Offences Against Public Order' (London, Sweet & Maxwell, 1987) hekk:

'Because of the association between 'peace' and 'quiet', there is a natural tendency to suppose that a breach of the peace is 'any behaviour that disturbed or tended to disturb the tranquillity of the citizenry'. But if any legal expression is a term of art, breach of the peace is one of them. Recently the courts have refined the concept, and established very clearly that it is allied to harm, actual or prospective, against persons or property. The leading modern authority is undoubtedly the decision of the Court of Appeal in Howell ... Watkins L.J. said: '... Even in these days when affrays, riotous behaviour and other disturbances happen all too frequently, we cannot accept that there can be a breach of the peace unless there has been an act done or threatened to be done which either actually harms a person, or in his presence his property, or is likely to cause such harm, or which puts someone in fear of such harm being done' (p.182).

Minn dana kollu din il-Qorti tara li, bhala regola, ikun hemm il-kontravvenzjoni kontemplata fil-paragrafu (dd) ta' l-art. 338 tal-Kap. 9 meta jkun hemm ghemil volontarju li minnu nnifsu jew minhabba c-cirkostanzi li fihom dak l-ghemil isehh inissel imqar minimu ta' inkwiet jew thassib f'mohh persuna (li ma tkunx l-akkuzat jew imputat) dwar l-inkolumita` fizika ta' persuna jew dwar l-inkolumita` ta' proprjeta`, kemm b'rizultat dirett ta' dak l-ghemil jew minhabba l-possibilita` ta' reazzjoni ghal dak l-ghemil. Naturalment dawn ic-cirkostanzi jridu jkunu tali li oggettivament inisslu l-imsemmi inkwiet jew thassib.”^[3]

Fil-fatt fis-sentenza, *Il-Pulizija v. Marianne Abela et moghtija* fil-25 ta' Lulju 1984, intqal:

“... dan l-artikolu 352(bb) gie kostantement interpretat minn din il-Qorti (ara *Pulizija vs Donald Zahra*, 19 ta' April 1950 Kollez. Dec. Vol. XXXIV.iv.968 u s-sentenzi hemm citati) li jikkontempla fatti li jnehhu jew inaqqsu lic-cittadin l-opinjoni tas-sikurezza pubblika jew individwali u ghalhekk fatti ta' natura ftit u xejn vjolenta, kommessi taht cirkostanzi tali li direttament jew indirettament jistghu jikkonducu ghal reati ohrajn kontra l-persuni u s-sempli argumentar b'lehen gholi u xi ftit b'eccitazzjoni, ma jiksirx il-ligi.”

^[3] Ara wkoll Appelli Kriminali: *Il-Pulizija v. Alfred Pisani*, 5 ta' Mejju 1995; *Il-Pulizija v. Pio Galea*, 17 ta' Ottubru 1997; *Il-Pulizija v. Andrea Galea et*, 30 ta' Gunju 1998

Il-Qorti temmen li l-grad tal-prova milhuq mill-Prosekuzzjoni ma hijiex sufficjenti fil-kamp penali biex twassal ghall-htija tal-imputati dwar din l-imputazzjoni.

It-tieni imputazzjoni

Feriti hfief

Il-Qorti fl-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Joseph Azzopardi** deciz fit-30 ta' Lulju 2004 qalet hekk:

"Il-kwistjoni ta' jekk offiza hix wahda hafifa u ta' importanza zghira, hafifa, gravi jew gravissima hi wahda ta' fatt u ghalhekk rimessa ghall-gudikant tal-fatt (fil-kaz ta' guri, ghalhekk, rimessa f'idejn il-gurati; fil-kaz odjern rimessa f'idejn il-gudikant ta' l-ewwel grad - il-magistrat - u issa f'idejn l-Imhalled sedenti). Ma hix, ghalhekk, kwistjoni li tiddependi necessarjament jew esklussivament fuq 'opinjoni medika'. It-tabib jew tobbja jispjegaw x'irriskontraw bhala fatt; u, jekk il-qorti tippermettilhom, jistghu joffru l-opinjoni taghhom dwar, fost affarijiet ohra, kif setghet giet ikkagunata dik l-offiza, jew ma' x'hiex huma kompatibbli s-sintomi li jkunu gew klinikament riskontrati. Ikun jispetta mbaghad ghall-gudikant tal-fatt li, fid-dawl mhux biss ta' dak li jkun xehed it-tabib izda fid-dawl tal-provi kollha, jiddetermina n-natura ta' l-offiza."

Minn ezami tal-provi prodotti quddiem din il-Qorti ma ssib l-ebda raguni biex issib htija fil-konfront tal-imputati fejn tidhol it-tieni imputazzjoni migjuba kontrihom, ix-xhieda tal-prosekuzzjoni kienu skarsi hafna fix-xhieda taghhom dwar feriti hfief li suppost gew ikkagunati u kif gew ikkagunati.

It-tielet imputazzjoni

Hsara volontarja - artikolu 325(1)(a) tal-Kap 9

Il-Qorti taghmel referenza ghal sentenza moghtija fl-24 ta' Frar 2003 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Joseph Zahra**, fejn gew elenkati l-metodi kif jista' jigi determinat il-valur ta' hsarat. F' dik is-sentenza ntqal hekk:

“Fin-nuqqas ta' qbil bejn il-partijiet u salv dak li jinghad fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 325, biex tigi determinata l-hsara ghall-finijiet ta' l-artikolu 325(1) tal-Kodici Kriminali (moqri ma' l-artikolu 335 ta' l-istess Kodici) din trid (i) jew tigi apprezzata direttament mill-gudikant, fis-sens li jekk il-gudikant ikun jifhem bizejjed jista' jiddetermina huwa stess l-ammont tal-hsara billi jezamina l-oggett in kwistjoni; jew (ii) il-parti leza tghid kemm effettivament hallset biex issir it-tiswija ta' jew fi l-oggett; jew (iii) billi jitqabbad perit mill-qorti biex jaghti l-fehma tieghu dwar l-ammont tal-hsara.”

Illi rigward tal-akkuza ta' hsara volontarja ma giex pruvat sal-grad rikjest mil-ligi ghaliex ma gietx iddeterminata l-hsara, fl-atti kienet esebita' biss stima, li ma gietx ikkonfermata minn min ghamilha u

lanqas intalab li jitqabbad perit mill-Qorti biex jaghti l-fehma tieghu dwar l-ammont tal-hsara.

KONKLUZZJONI

Il-Qorti tiehu l-opportunita' biex tfakkar li relazzjonijiet amoruzi jibdew, hemm minnhom ikomplu fit-tul ghax ikunu mibnija fuq sisien sodi u hemm ohrajn li jkunu mibnija fuq it-tafal u ma jtawwlux. Kulhadd ghandu dritt jidhol f'relazzjoni bl-istess dritt li johrog minnha. Hemm min dan l-istat ta' fatt ma jaccettahx u nispicaw b'konsegwenzi, gieli anke serji hafna li jwasslu ghal hafna ugiegh ghaliex kif inghad mill-kantant Mike Spiteri "fejn thobb il-qalb jimxu r-riglejn". Li ma tippermettix il-Qorti hu li jkollna kazijiet li jispicaw jidhlu fihom persuni estraneji u kif jghid il-Malti persuna tispicca tidhol bejn il-basla u qoxritha, kultant b'konsegwenzi serji. Il-Qrati taghna m'ghandhomx jispicaw klassi tan-nuna li jippruvaw isolvu problemi bhal dawn. Huma l-partijiet involuti li ghandhom isibu soluzzjoni u mhux jahlu l-hin tal-pulizija u tal-Qrati b'dawn is-sitwazzjonijiet.

DECIDE:

Ghal dawn il-motivi ma ssibx lill-imputati hatja tal-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet migjuba kontrihom u tilliberahom minnhom. Ma ssibx lill-imputat Steven Vella hati tat-tielet imputazzjoni u minnha tilliberah.

Ma ssibx lill-imputat Jason Pace hati tal-hames imputazzjoni u minnha tilliberah. Wara li rat artikolu 339(d) tal-Kap 9 issib lill-imputati Steven Vella, Adrian Vella u Jason Pace hatja tar-raba' imputazzjoni dik kontravvenzjonali u tikkundannahom ghal Twiddiba u Canfira.

Dr. Joseph Mifsud
Magistrat